

**INFORMACJA NA TEMAT ZASAD PRZETWARZANIA
DANYCH OSOBOWYCH PERSONELU DRUGIEJ STRONY
(OBOWIĄZEK INFORMACYJNY Z ART. 14 RODO)**

W zakresie w jakim w toku współpracy może dochodzić do wymiany danych osobowych pracowników uczestniczących w realizacji Umowy, informujemy, że:

- 1.** Zgodnie z art. 14 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: RODO) każda ze Stron informuje, że jest administratorem danych osobowych personelu drugiej Strony podanych w związku z podpisaniem i wykonywaniem Umowy.
- 2.** Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod adresem rodo@jpp.bio
- 3.** Z administratorem danych osobowych JJP Biologics sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Bobrowieckiej 6, 00-728 Warszawa można skontaktować się wysyłając wiadomość e-mail na adres rodo@jpp.bio
- 4.** Każda ze stron przetwarza podane dane osobowe personelu drugiej Strony w celu realizacji Umowy. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:
 - a)** prawnie uzasadniony interes administratora danych (art. 6 ust. 1 lit. f RODO) – kontakt w sprawie wykonywania Umowy
 - b)** wypełnienie obowiązków prawnych ciążących na administratorze danych, które wynikają z przepisów prawa podatkowego oraz przepisów o rachunkowości (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).
- 5.** Kategorie przetwarzanych danych osobowych obejmują imię i nazwisko, stanowisko, służbowy adres email oraz służbowy numer telefonu. Dane osobowe zostały pozyskane od drugiej Strony Umowy.
- 6.** Dane osobowe przetwarzane będą przez okres trwania Umowy, a po jej zakończeniu przez określony w przepisach prawa podatkowego oraz przepisach o rachunkowości okres przechowywania dokumentacji podatkowej i księgowej.

**INFORMATION ON RULES OF PROCESSING PERSONAL
DATA OF OTHER PARTY'S PERSONNEL (INFORMATION
REQUIREMENT UNDER ARTICLE 14 OF GDPR)**

To the extent that in the course of cooperation there may be an exchange of personal data of employees participating in the execution of the Agreement, we would like to state that:

- 1.** According to Article 14(1) of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC ("GDPR"), each of the Parties states that it is a controller of personal data of the other Party's personnel provided in connection with the execution and performance of the agreement.
- 2.** The controller appointed a Data Protection Officer, who may be contacted at rodo@jpp.bio
- 3.** The personal data controller, Int JJP Biologics sp. z o.o. with its registered office at 6 Bobrowiecka Street, 00-728 Warsaw can be contacted by email at rodo@jpp.bio
- 4.** Each of the parties processes the personal data of the other Party's personnel for the performance of the Agreement. The legal basis for personal data processing is:
 - a)** the legitimate interests pursued by the data controller (Article 6(1)(f) of the GDPR) – contacts in connection with the performance of the Agreement
 - b)** compliance with legal obligations of a data controllers, arising from tax and accounting laws (Article 6(1)(c) of the GDPR).
- 5.** Categories of the processed personal data include first and last name, position, business email address and business phone number. The personal data has been obtained from the other Party to the Agreement.
- 6.** The personal data will be processed during the term of the Agreement, and thereafter for a period of keeping tax and accounting documentation, stipulated in tax and accounting laws.

- 7.** Dane osobowe, dla których administratorem jest JJP Biologics sp. z o.o., mogą zostać przekazane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej na podstawie wiążących reguł korporacyjnych zatwierdzonych zgodnie z art. 47 RODO, które w sposób odpowiedni i właściwy zabezpieczają dane osobowe drugiej strony. Osobie przysługuje prawo do uzyskania kopii danych oraz uzyskania informacji o miejscu udostępnienia danych przekazywanych do państw trzecich lub organizacji międzynarodowej.
- 8.** Odbiorcami danych osobowych będą: podmioty zewnętrzne dostarczające i wspierające systemy informatyczne danej Strony, świadczące usługi związane z bieżącą działalnością danej Strony – na mocy stosownych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych oraz przy zapewnieniu stosowania przez ww. podmioty adekwatnych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych.
- 9.** Każda osoba, której dane są przetwarzane ma prawo do:
- żądania dostępu do danych osobowych jej dotyczących;
 - żądania ich sprostowania;
 - żądania ich usunięcia;
 - żądania ograniczenia ich przetwarzania;
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania;
 - żądania przeniesienia danych osobowych.
- 10.** Każdej osobie przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w związku z przetwarzaniem jej danych osobowych przez administratora.
- 11.** Strona jest zobowiązana do przekazania informacji, o których mowa w pkt 1-10 powyżej pracownikom strony, których dane zostały przekazane drugiej Stronie.

- 7.** The personal data, of which JJP Biologics sp. z o.o. is a controller, may be transferred to a third country or an international organization on the basis of binding corporate rules approved in accordance with Article 47 of the GDPR, which duly and properly protect the other party's personal data. A person has the right to obtain a copy of data and information about the place of making available the data transferred to third countries or an international organization.
- 8.** Personal data recipients will be as follows: external entities supplying and supporting IT systems of a given Party, providing services connected with its day-to-day operations – on the basis of relevant personal data processing agreements; provided that such entities will apply adequate technical and organizational measures ensuring data protection.
- 9.** Every data subject, whose data is processed, has the right to:
- demand an access to his/her personal data;
 - demand rectification of data;
 - demand removal of data;
 - demand temporary limitation on processing;
 - express an objection against processing;
 - demand moving personal data.
- 10.** Every subject data has the right to file a complaint to a supervisory authority, i.e., the President of the Office of Personal Data Protection in Warsaw (2 Stawki Street, 00-193 Warsaw) in connection with the processing of his/her personal data by a controller.
- 11.** Each Party will be required to provide the information referred to in sections 1-10 above to its employees whose data has been provided to the other Party.